

Communiqué de presse

Pour diffusion immédiate



Personne-ressource :

Michael Carroll

845-620-1700, poste 401

mcarroll@acord.org

<http://www.acord.org>

ACORD, eEG7 et CSIO annoncent la publication d'un dictionnaire de données harmonisées destiné à l'industrie mondiale de l'assurance

PEARL RIVER, N.Y. – le 20 septembre 2005 – ACORD (www.acord.org), eEG7 (www.eeg7.org) et CSIO (www.csio.com) ont annoncé conjointement aujourd'hui la publication officielle d'un dictionnaire de données harmonisées destiné à l'industrie de l'assurance. Cette parution marque l'achèvement d'efforts concertés par cette coalition internationale d'organismes de standardisation en vue d'harmoniser leurs dictionnaires de données actuels en tant qu'initiative des Nations-Unies.

Ce nouveau dictionnaire de données fournit des structures réutilisables et neutres à toutes technologies, qui servent de base au développement de messages pour tous les domaines et branches d'assurance. Les données communes ont été identifiées et leurs définitions harmonisées afin de résulter en une dénomination et une définition pour chaque concept comme, par exemple, « garantie », « objet du risque » ou « sinistre. » Ce dictionnaire facilitera les échanges d'information pour la production, le traitement des sinistres, la comptabilité, etc. Dans un premier temps, on s'est concentré sur l'assurance de dommages. Les besoins de l'assurance-vie ont été pris en considération à un niveau moins détaillé.

Ces éléments constituent les principaux composants utilisés par les différents organismes de standardisation pour établir des normes spécifiques à leurs propres communautés et régions. Le dictionnaire de données constitue la base solide pour définir des standards et pour garantir l'interopérabilité. Tous les intéressés ont noté que leurs propres normes de données en assurance seront davantage développées dans la perspective de ces définitions internationales.

Les associations ont présenté ce dictionnaire de données harmonisées à l'UN/CEFACT (United Nations Centre for Trade Facilitation and Electronic Business.) Ils leur ont ainsi fourni des définitions et des éléments de données internationaux d'assurance déjà approuvés. UN/CEFACT est en train de créer une méthodologie en vue d'arriver à des standards interopérables au sein et à travers les secteurs d'affaires incluant entre autres les assurances, la finance, le transport et les soins de santé.

« Ce fut un projet exaltant et cette harmonisation de données standard a créé un dictionnaire global et unifié. Il facilitera le e-business et l'optimisation des processus au sein du secteur international des assurances, tout en collaborant avec nos consommateurs dans d'autres industries », a affirmé Dr. Manuel Reimer, président, eEG7.

« Puisque l'expansion et la globalisation du secteur des assurances se poursuivent, la coopération, la bonne entente et la communication entre toutes les parties commerçantes, peu importe leur situation géographique, sont essentielles afin de créer une lingua franca des assurances au niveau mondial », selon Greg Maciag, directeur général et président d'ACORD.

Le dictionnaire est disponible pour le public par le biais du site Web de chacune des organisations. Il fournit une base d'un haut niveau indépendante de toutes syntaxes, permettant aux organisations de standardisation de construire des messages spécifiques et des schémas XML qui répondent aux exigences de leur marché et régions tout en restant conformes aux définitions approuvées actuellement.

* * *

ACORD : établi à New York, ACORD (Association for Cooperative Operations Research and Development) est une association mondiale sans but lucratif ayant pour mission de faciliter le développement et l'utilisation de standards dans le secteur des assurances, de la réassurance et des services financiers y liés. ACORD, ayant également des bureaux à Londres, accomplit sa mission en restant un partisan objectif et indépendant du partage d'informations entre différentes plate-formes. Les standards et services ACORD améliorent l'efficacité et permettent une expansion du marché. Des centaines de compagnies d'assurances et de réassurance sont affiliées à ACORD, ainsi que des milliers d'agents et de courtiers, des organisations financières liées, des fournisseurs de logiciels, et des organisations industrielles partout dans le monde.

CSIO : CSIO (Centre for Study of Insurance Operations) est l'association nationale de standardisation du Canada pour des compagnies d'assurances dans le domaine de l'assurance de dommages, des fournisseurs de logiciels de gestion de bureaux de courtage, d'agents et de courtiers indépendants en assurances qui travaillent depuis 1981 à l'amélioration de l'efficacité du réseau de distribution des courtiers indépendants. CSIO surveille le développement, l'implémentation et la maintenance de standards industriels dans le domaine de l'XML, de l'AL3/EDI, des formulaires électroniques ou papiers et des écrans web. CSIO offre des services au niveau national, aussi bien en anglais qu'en français. Ses bureaux sont établis à Montréal et Toronto.

eEG7 : eEG7 est le forum européen pour le développement de standards e-business pour la communication électronique au sein du secteur des assurances. L'objectif de l'eEG7 est la facilitation de l'échange d'informations entre les preneurs d'assurances, les intermédiaires professionnels (agents, courtiers), les assureurs et les autres parties concernées. Les standards eEG7 facilitent la production et l'administration de contrats d'assurances, le traitement de sinistres et la comptabilité. La structure ouverte permet la participation d'analystes orienté 'business' et de professionnels de l'e-business qui rassemblent la connaissance et les exigences de tous les pays représentés au sein du eEG7. Les membres actifs de l'eEG7 sont les suivants : ÖVV (l'association des assurances autrichienne), la plate-forme TELEBIB2 (Belgique), GDV (l'association des assureurs allemande), AMC (Allemagne), DKV (Allemagne), VDV (Allemagne), ABZ (Pays-Bas), l'association des assurances slovénienne, ACORD Londres (Royaume-Uni.)